

24. OTT. 2003 11:51

PROC. GEN. C. A. ROMA EN. MAG.  
M. G. D. O. G. DIR. GEN.NR. 578<sup>9</sup> P. 2/8  
DA: SEGR

# Ministero della Giustizia

1190

PROCURA GENERALE DELLA REPUBBLICA  
presso la Corte di Appello di Roma

*Dipartimento dell'organizzazione giudiziaria, del personale e dei servizi*

20 OTT 2003

*Direzione generale dei magistrati*

Fax n.

6996

Ufficio

PERSONALE

*Ufficio II*

SEGRETERIA

Prot. N. AG/SEGR/10602

ALL 1

Roma, li 17 OTT. 2003

- AL CONSIGLIO SUPERIORE DELLA MAGISTRATURA
- ALLA CORTE COSTITUZIONALE
- ALLA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
- ALLA PROCURA GENERALE PRESSO LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
- ALLA PROCURA NAZIONALE ANTIMAFIA
- AL TRIBUNALE SUPERIORE DELLE ACQUE PUBBLICHE
- ALLE CORTI DI APPELLO
- ALLE PROCURE GENERALI DELLA REPUBBLICA PRESSO LE CORTI DI APPELLO

LORO SEDI

**OGGETTO:** OSCE: *Posizione di Co-Director of Judicial Institute presso la Missione OSCE in Kosovo scadenza 31 ottobre 2003.*

Si trasmette la nota del Ministero degli Affari Esteri relativa all'oggetto del 15 ottobre 2003, con preghiera di prenderne visione e di portare il contenuto della stessa a conoscenza dei magistrati in servizio presso codesta Amministrazione.

Si prega dare cortese assicurazione.

IL DIRETTORE  
Anna Ciampaglia

V° al *[Signature]*  
Roma, li 21 OTT 2003  
IL PROCURATORE GENERALE DELLA REPUBBLICA  
E. PROCURATORE GENERALE REGGENTE  
Avvocato Generale Dott. G. B. Calderone



*Ministero degli Affari Esteri*

DIREZIONE GENERALE PER GLI AFFARI POLITICI MULTILATERALI E I DIRITTI UMANI

Uffici: VI

DIPARTIMENTO DELL'ORGANIZZAZIONE GIUDIZIARIA, DEL PERSONALE E DEI SERVIZI  
ARRIVO D.G. MAGIE: 15 OTT. 2003

Calice Affitte: 206/ 4803  
**URGENTISSIMO** *Segreteria*

(Anticipato via fax)

15 ottobre 2003

(Data e numero di protocollo)

Posizione: 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Oggetto:** OSCE: Posizione di *Co-Director of Judicial Institute* presso la Missione OSCE in Kosovo scadenza 31 ottobre 2003.

**Riferimenti:**

**TELESPRESSO** indirizzato a:

DIPARTIMENTO DELL'ORGANIZZAZIONE GIUDIZIARIA, DEL PERSONALE E DEI SERVIZI  
DIREZIONE GENERALE DEI MAGISTRATI  
17 OTT. 2003  
N. *AG 29195* Posiz.  
N. *29195* Prot.

**Ministero della Giustizia**

- Gabinetto dell'On. Ministro (Fax. 06 6889 7411)
  - Dipartimento per le Organizzazioni Giudiziarie (Fax. 06 6889 7378)
  - Ufficio del Consigliere Diplomatico (Fax. 06 6885 2045)
- Via Arenula, 70 - 00186 ROMA

p.c.:

**Ministero degli Affari Esteri**

- Gabinetto dell'On. Ministro
- Segreteria Generale - Min. Fedele
- Servizio del Contenzioso Diplomatico
- DGPE 05

Ambasciata d'Italia - BELGRADO

Rappresentanza Permanente d'Italia presso l'OSCE - VIENNA

DIPARTIMENTO DELL'ORGANIZZAZIONE GIUDIZIARIA, DEL PERSONALE E DEI SERVIZI  
15 OTT. 2003  
PROT. *6989* POS. *1718/ES*

Si comunica a codesto Ministero che presso la Missione OSCE in Kosovo si è reso disponibile l'incarico di Condirettore dello *Judicial Institute* (scadenza per la presentazione delle candidature: 31 ottobre 2003). Si tratta di un Istituto creato per migliorare la formazione legale dei giudici e dei magistrati kosovari, attraverso

Alleg. N.

*de S.G. Pap. prot.*  
15.10.03  
M. CARD. DIPARTIMENTO  
Nicola Carraro

lezioni e seminari in materia di diritto civile e penale, con particolare riguardo alla legislazione internazionale a tutela dei diritti umani.

Il Condirettore dirige l'Istituto e le sue attività, sovrintende tutti gli aspetti connessi ai programmi di formazione, è responsabile dei finanziamenti dei programmi dell'Istituto. Nell'annuncio di vacancy dell'incarico (in allegato), si precisa che il candidato deve essere un magistrato con almeno 10 anni di anzianità ovvero un avvocato (con medesima anzianità) con esperienza forense e una approfondita conoscenza del diritto penale e del diritto processuale penale. Il candidato che verrà selezionato per tale incarico sarà messo a disposizione dallo Stato di appartenenza per un periodo di sei mesi rinnovabile.

Trattandosi di un posto di grande importanza e visibilità internazionale, si sottopone alla cortese valutazione di codesta Amministrazione la eventuale individuazione di un candidato e si resta a disposizione per ogni chiarimento in relazione alle procedure di presentazione all'OSCE della candidatura nazionale nonché per ogni altra informazione in merito (Tel. 06 36912272 - Fax 06 3691 2274 e-mail: [osce@esteri.it](mailto:osce@esteri.it)).

(Red. Vacanti)

  
IL VICE DIRETTORE GENERALE  
Min. Piaz. Claudio Bisogniero

24. OTT. 2003 11:52

PROC. GEN. C. A. ROMA EN JAP. UFF. VI  
1 29 0 38972274

NR. 578 P. 5/8 @003

SFC.INF/576/03  
10 October 2003  
RESTRICTED  
ENGLISH only



**Organisation for Security and Co-operation in Europe**

**Director for Human Resources**

**Vienna, 10 October 2003**

**To: All OSCE Delegations in Vienna**

**SUBJECT: VACANCY IN THE OSCE MISSION IN KOSOVO**

The OSCE Mission in Kosovo has identified the following vacancy that needs to be filled as soon as possible.

**Co-Director of Judicial Institute**

**1 positions**

Delegations should identify qualified candidates and submit the OSCE Application Forms to Mr. Helmut Napientek, Recruitment Officer (Secondment) in the Secretariat as soon as possible.

The vacancy can also be found on the OSCE web-site ([www.osce.org](http://www.osce.org)).

Initial secondment for a period of at least 6 months is envisaged.



**Organization for Security and Co-operation in Europe**

**Vacancy Notice Number: VNOSCEMINK00448**

**Field of Expertise: Rule of Law**

**Functional Level (LoPC): Senior Management**

**Post Title: Co-Director of Judicial Institute**

**OSCE Mission/Field Activity:** OSCE Mission in Kosovo  
**Duty Station:** HQ Pristina  
**No. of Positions:** 1  
**Date of Entry on Duty:** 17-Nov-2003  
**Vacancy Notice Issue Date:** 10-Oct-2003  
**Deadline for Application:** 31-Oct-2003

**General Minimum Requirements**

The general minimum requirements for working with the OSCE are:

- Excellent physical condition
- Possession of a valid automobile driving license and ability to drive using manual transmission
- Ability to cope with physical hardship and willingness to work extra hours and in an environment with limited infrastructure

**Field of Expertise Requirements**

The general minimum requirements for working in this field of expertise are:

- Experience in the practice of law, e.g. judges, prosecutors, lawyers, etc.
- Knowledge of courtroom proceedings and criminal law and procedure.
- Demonstrable organizational, analytical, communication and interpersonal skills.
- University education in law or significant work experience in criminal justice and/or law enforcement (the latter required for police and corrections officer training).
- Knowledge of international legal procedure standards and instruments.

### Level of Professional Competence Requirements

Furthermore, this level of responsibility requires the following:

**Education:**

Advanced education/certified training course in relevant field. Advanced degree in a management discipline an asset

**Experience:**

Minimum 10 years relevant, diversified and progressively responsible professional experience including at least 5 years at the management level relevant to the actual position

### Mission Specific Requirements

Additionally, this particular post has specific requirements:

**Mandatory:**

- Strong management, advocacy, organizational and administrative skills;
- Experience in managing a professional team;
- Training experience within the legal profession;
- Ability to operate windows applications, including word processing and e-mail;
- Professional fluency in oral and written English;
- Demonstrated ability and willingness to work as a member of a team, with people of different cultural and religious backgrounds, different gender, and diverse political views, while maintaining impartiality and objectivity;
- Cultural sensitivity and judgement;
- Flexibility and ability to work under pressure and with limited time frames.

**Desirable:**

- Work experience with a magistrate school/training center;
- Fundraising experience;
- Previous international work experience and/or experience in field missions preferably in Human Rights Law;
- Knowledge of the regional political situation and the legal system of the mission area.

